

# Conductive leakage detectors of the Leckstar range

- for installation in normally dry environments



Jola Spezialschalter K. Mattil & Co. KG

P.O.B. 1149 · D-67460 Lambrecht (Pfalz) · Germany Phone: +49 63 25 / 188-01 · Fax: +49 63 25 / 63 96 E-mail: kontakt@jola-info.de · Website: www.jola-info.de

# Leakage detectors with cable break monitoring

- for conductive liquids
- for installation in normally dry environments

# Leakage detection with "Leckstar" point sensors

Application examples with plate electrodes		1
Application examples with rod electrodes		2
Application examples with suspension electrodes		3
Plate electrodes	PE, PE-Z10, PEK-Z10 and WDX-Z10	4 - 6
Rod electrodes	SE 2/3/4"/M-Z10, SE 2 M-Z10, S 2 M/PP-Z10, S 2 M/PVDF-Z10 and S 2 AM-Z10	7 - 9
Suspension electrodes	EHW 1-Z10, EHW 2-Z10 and EHW 3-Z10	10 - 12

# Leakage detection with "Leckstar" line sensors

Application examples with cap	ie electrodes and tape electrodes	13
Cable electrode	KE-Z10	14 - 16
Tape electrode	BAE-Z10	14, 17 / 18

#### Relays

Electrode relay	Leckstar 101	19 / 20
Electrode relay	Leckstar 101/S	21 / 22

# Leakage detectors w i t h o u t cable break monitoring

- for conductive liquids
- for installation in normally dry environments

# Leakage detection with "Leckstar" point sensors

Plate electrodes PE, PEK and WDX 23 - 25

Rod electrodes SE  $2/\sqrt[3]{4}$ , SE 2 M,

S 2 M/PP, S 2 M/PVDF and S 2 AM 26 - 28

Suspension electrodes LWZ, EHW 1, EHW 2 and EHW 3 29 - 31

# Leakage detection with "Leckstar" line sensors

Cable electrode KE 32 - 34

Tape electrode BAE 32, 35 / 36

#### Relays

Electrode relay Leckstar 5 37

Electrode relay Leckstar 5/G 38

The units described in this documentation may only be installed, connected and started up by suitably qualified personnel!

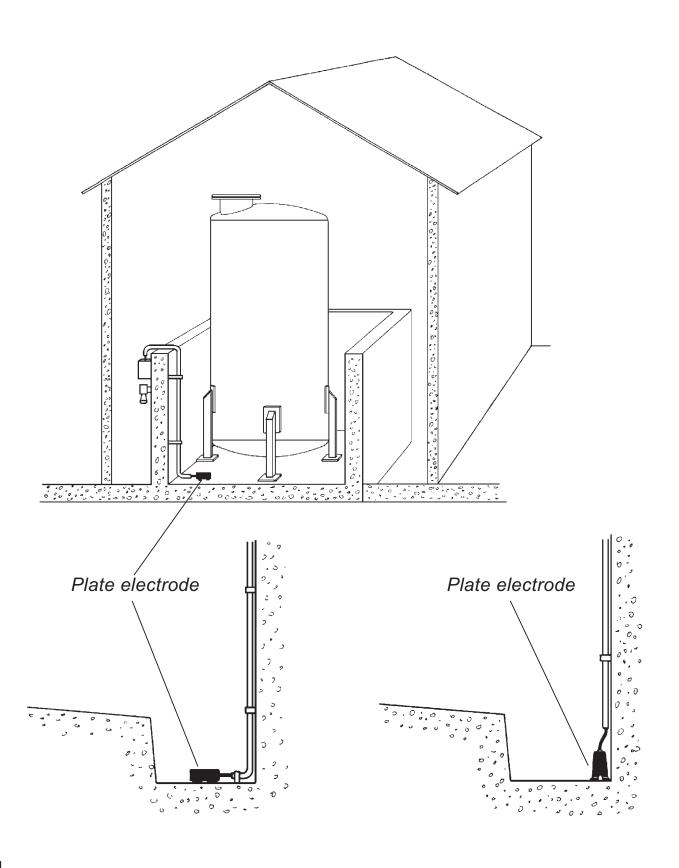
Subject to deviations from the diagrams and technical data.

The details in this brochure are product specification descriptions and do not constitute assured properties in the legal sense.



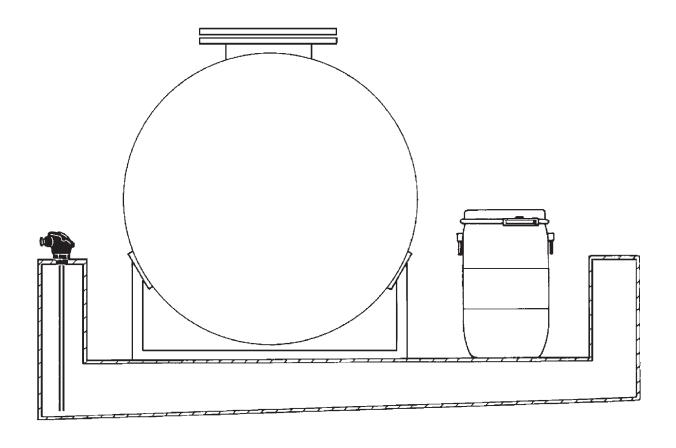
# <u>ola</u> Leakage detection with "Leckstar" point sensors

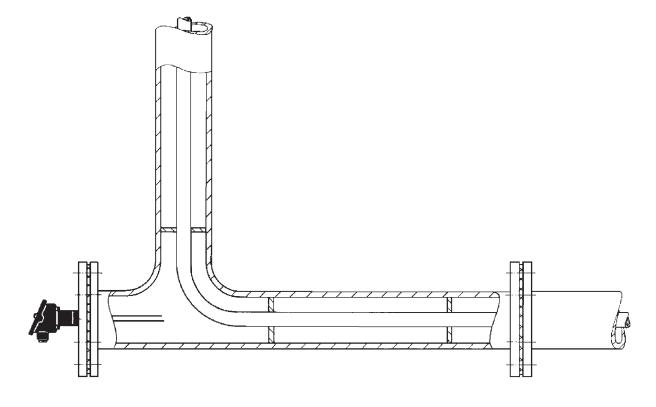
Application examples with plate electrodes



# Leakage detection with "Leckstar" point sensors

Application examples with rod electrodes

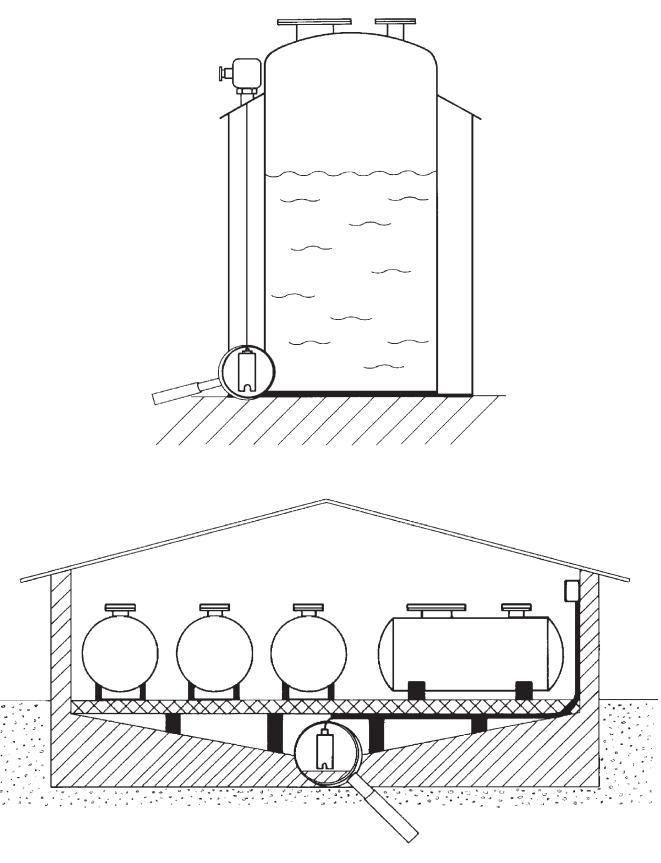






# <u>ola</u> Leakage detection with "Leckstar" point sensors

Application examples with suspension electrodes





# ola Plate electrodes for leakage detection

Plate electrodes are designed to signal the presence of a conductive liquid caused, for example by burst pipes.

Plate electrodes should only be used in normally dry environments. The electrode plates must point downwards. They can be used on floors or false ceilings.

If the two electrode plates of a plate electrode come into contact with a conductive liquid (e.g. water, acid etc), an electrical contact is made and an alarm signal given.



**PE-Z10** plate electrode, connection side



PEK-Z10 plate electrode, connection side



PE or PE-Z10 plate electrode. sensor side



WDX-Z10 plate electrode

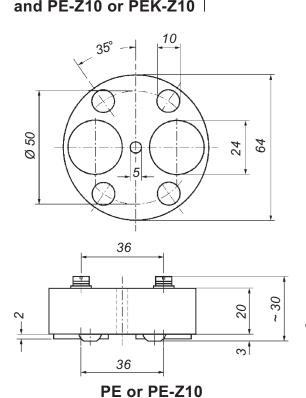


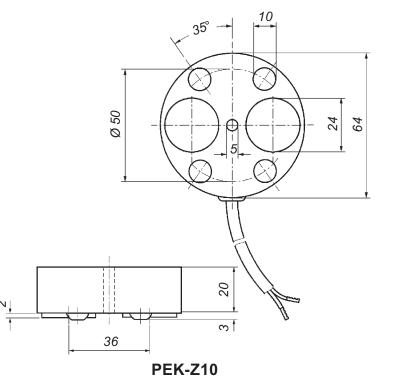
#### **⊚**la PE, PE-Z10 and PEK-Z10 plate electrodes

The PE, PE-Z10 and PEK-Z10 plate electrodes are each fitted with two separate electrodes in the form of two electrode plates: 1 control electrode and 1 earth electrode. As soon as a trace of a conductive liquid creates a conductive path between the two electrode plates, a control current flows from the corresponding electrode relay. The latter is then energized and a con-

The PE-Z10 or PEK-Z10 plate electrode or the plate electrodes combination PE + PE-Z10 or PE + PEK-Z10 may only be connected to either the Leckstar 101 or Leckstar 101/S electrode relay. The connection must be made in line with the circuit diagrams on page 20 or 22.

Technical data	PE	PE-Z10	PEK-Z10
Design	1 control electrode and 1 earth electrode		
Electrode plates	stainless steel 316 Ti		
Housing		PP and cast resin	
Electrical connection	screw-type/cri	mp connection	connecting cable 2 x 0.75, length 2 metres, longer cable on request; halogen-free connecting cable on request
Temperature application range		– 20°C to + 60°C	
Cable break monitoring	without integrated	with I Z10 cable break mo	with nitoring unit
Max. length of connecting cable between electrode relay and PE-Z10 or PEK-Z10		1,000 metres	



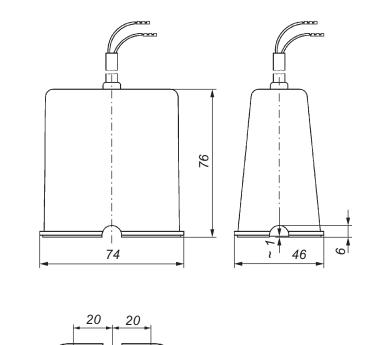




The WDX-Z10 plate electrode is fitted with two separate electrodes in the form of two electrode plates: 1 control electrode and 1 earth electrode. As soon as a trace of a conductive liquid creates a conductive path between the two electrode plates, a control current flows from the corresponding electrode relay. The latter is then energized and a contact made.

The WDX-Z10 plate electrode may only be connected to either the Leckstar 101 or Leckstar 101/S electrode relay.

Technical data	WDX-Z10
Design	1 control electrode and 1 earth electrode
Electrode plates	stainless steel 316 Ti
Housing	PP and cast resin
Weight of electrode	approx. 630 g
Electrical connection	connecting cable 2 x 0.75, length 2 metres, longer cable on request; halogen-free connecting cable on request
Temperature application range	– 20°C to + 60°C
Cable break monitoring	with integrated Z10 cable break monitoring unit
Mounting accessory	stand (optional)
Max. length of connecting cable between electrode relay and WDX-Z10	1,000 metres



WDX-Z10

Optional: mounting stand (diagrams with smaller scale



### ola Rod electrodes for leakage detection

Rod electrodes are designed to signal the presence of a conductive liquid caused, for example by burst pipes.

Rod electrodes should only be used in normally dry environments. They can be installed from the top or from the side. In both cases, it must be ensured that the rod tips are just above the floor to be monitored.

If the two non-insulated electrode rod sensor surfaces of a rod electrode come into contact with a conductive liquid (e.g. water, acid etc), an electrical contact is made and an alarm signal given.



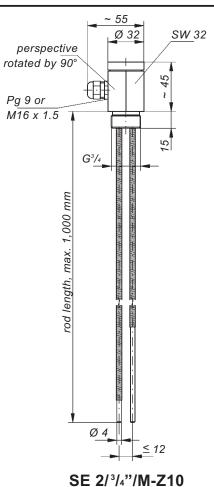


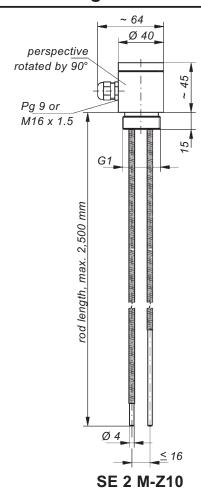
#### SE 2/3/4"/M-Z10, SE 2 M-Z10, S 2 M/PP-Z10, S 2 M/PVDF-Z10 and S 2 AM-Z10 rod electrodes

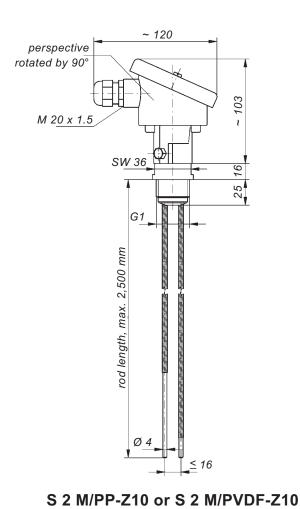
The SE 2/3/4"/M-Z10, SE 2 M-Z10, S 2 M/PP-Z10, S 2 M/PVDF-Z10 and S 2 AM-Z10 rod electrodes are each fitted with two separate electrodes in the form of two electrode rods: 1 control electrode and 1 earth electrode. As soon as a trace of a conductive liquid creates a conductive path between the two electrode rods, a control current flows from the corresponding electrode relay. The latter is then energized and a contact made.

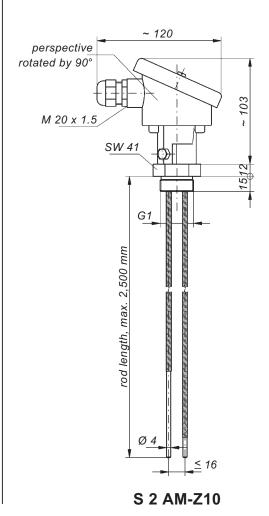
The SE 2/3/4"/M-Z10, SE 2 M-Z10, S 2 M/PP-Z10, S 2 M/PVDF-Z10 or S 2 AM-Z10 rod electrode may only be connected to either the Leckstar 101 or Leckstar 101/S electrode relay.

Technical data	SE 2/3/4"/M -Z10	SE 2 M -Z10	S 2 M/PP -Z10	S 2 M/PVDF -Z10	S 2 AM -Z10
Design		1 control electrode and 1 earth electrode			
Electrode rods	(e.g. t each 4 r	2 rods made of stainless steel 316 Ti; other materials (e.g. titanium, Hastelloy, Monel or tantalum) on request; each 4 mm in dia., covered with polyolefin shrinkdown tubing (shrinkdown tubing made of PVDF or PTFE on request)			equest; vn tubing
Lengths	on	request (meas	ured from nipp	le sealing surfa	ace)
Max. lengths	approx. 1,000 mm		approx. 2	2,500 mm	
Screw-in nipple	other m (e.g. PVC, P\	P, naterials VDF or PTFE) equest	PP	PVDF	stainless steel 316 Ti, other materials (e.g. titanium, Hastelloy, Monel or tantalum) on request
	G³/4	G1, on request: G1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> , G1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> or G2	<b>G</b> 1	<b>G</b> 1	G1, on request: G1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> , G1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> or G2
Electrical connection	the mate screw-i	nead made of rial of the n nipple, class IP 55	protection he	tion head mad class IP 54; o ead made of ca tection class IF	n request: ast aluminium,
Temperature application range		_	- 20°C to + 60°	С	
Cable break monitoring	wit	h integrated Z	10 cable brea	k monitoring	unit
Max. length of connecting cable between electrode relay and rod electrode			1,000 metres		











### <u>ola</u> Suspension electrodes for leakage detection

Suspension electrodes are designed to signal the presence of a conductive liquid caused, for example by burst pipes.

Suspension electrodes should only be used in normally dry environments. The electrode rods must point downwards.

If the two electrode rods of a suspension electrode come into contact with a conductive liquid (e.g. water, acid etc), an electrical contact is made and an alarm signal given.





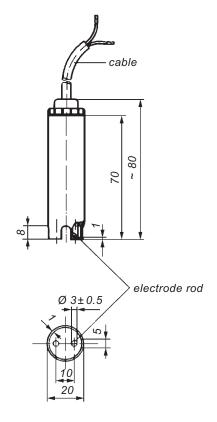


# EHW 1-Z10, EHW 2-Z10 and EHW 3-Z10 suspension electrodes

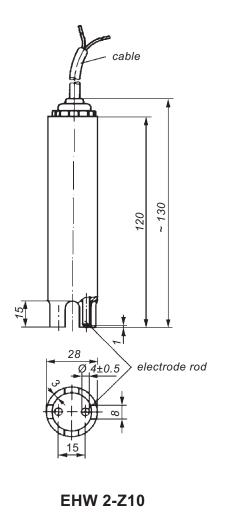
The EHW 1-Z10, EHW 2-Z10 and EHW 3-Z10 suspension electrodes are each fitted with two separate electrodes in the form of two electrode rods: 1 control electrode and 1 earth electrode. As soon as a trace of a conductive liquid creates a conductive path between the two electrode rods, a control current flows from the corresponding electrode relay. The latter is then energized and a contact made.

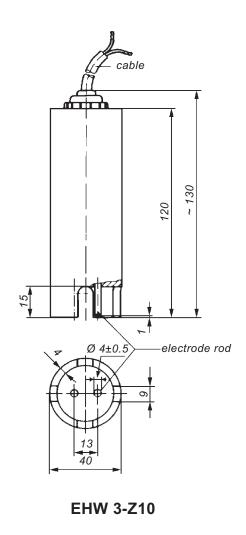
The EHW 1-Z10, EHW 2-Z10 or EHW 3-Z10 suspension electrode may only be connected to either the Leckstar 101 or Leckstar 101/S electrode relay.

Technical data	EHW 1-Z10	EHW 2-Z10	EHW 3-Z10
Design	1 control	electrode and 1 earth	electrode
Electrode rods		nade of stainless stee other materials astelloy, Monel or tant	
Housing	20 mm Ø x	PP; (e.g. PVC, PVDF or P 28 mm Ø x lapprox. 130 mm high	TFE) on request,   40 mm Ø x  approx. 130 mm high
Electrical connection	l	g cable 2 x 0.75, lengtl onger cable on reques able made of CM or PT	t;
Temperature application range		– 20°C to + 60°C	
Cable break monitoring	with integrate	ed Z10 cable break m	onitoring unit
Max. length of connecting cable between electrode relay and suspension electrode		1,000 metres	
Mounting accessories		usings with integrate with stuffing gland o	



**EHW 1-Z10** 

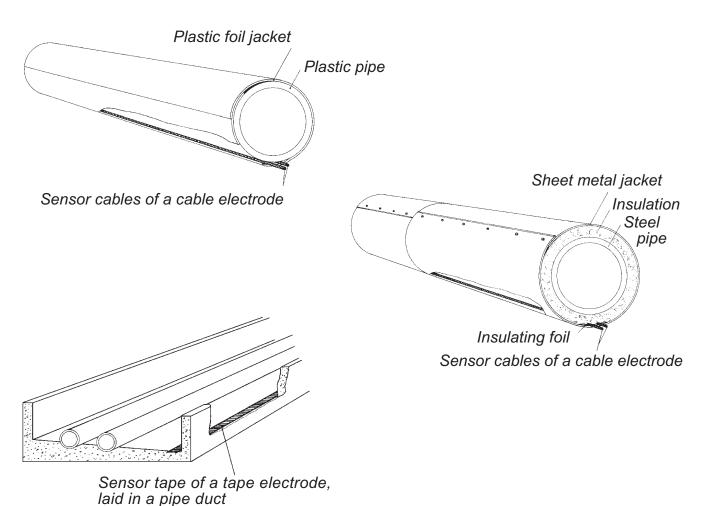


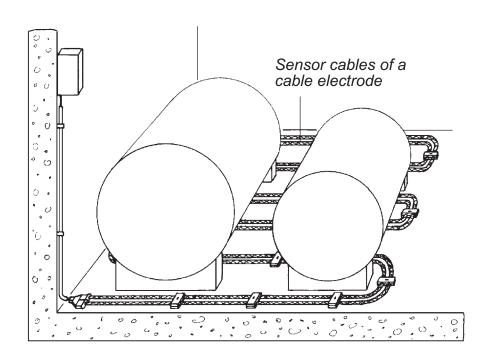




### ola Leakage detection with "Leckstar" line sensors

#### **Application examples** with cable electrodes and tape electrodes







# ola Cable and tape electrodes for leakage detection



Cable and tape electrodes are designed to signal the presence of a conductive liquid caused, for example by burst pipes.

Cable and tape electrodes should only be used in normally dry environments. They can be used on floors, false ceilings, alongside pipes or in double-pipe systems. They should be installed at the lowest point of the potential hazard area which they are intended to monitor.

If the two stainless steel ropes of a cable or tape electrode come into contact with a conductive liquid (e.g. water, acid etc), an electrical contact is made and an alarm signal given.







#### **KE-Z10** cable electrode

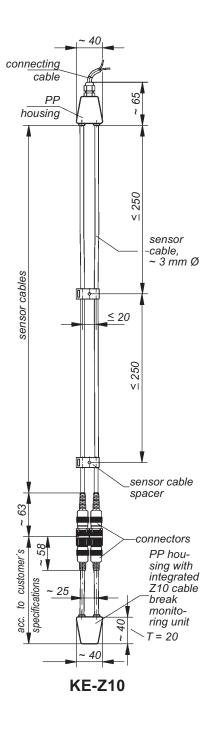
The KE-Z10 cable electrode is fitted with two separate electrodes in the form of two sensor cables: 1 control electrode and 1 earth electrode. As soon as a trace of a conductive liquid creates a conductive path between the two sensor cables, a control current flows from the corresponding electrode relay. The latter is then energized and a contact made.

Each of the two sensor cables consists of a stainless steel rope core and a protective sheath made of polyester. This protective sheath is designed to prevent contact of the stainless steel ropes with one another or with an electrically conductive surface (e.g. steel tub, steel pipe etc.) and thus to avoid false alarms, whilst allowing leakage liquid to penetrate through to the stainless steel ropes.

The KE-Z10 cable electrode may only be connected to either the Leckstar 101 or Leckstar 101/S electrode relay.

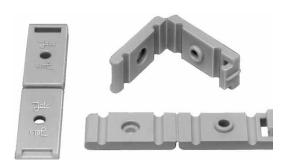
Technical data	KE-Z10
Design	1 control electrode and 1 earth electrode
Sensor cables	2 ropes made of stainless steel 316 or 316 Ti, each 3 mm in dia., each covered by a halogen-free protective polyester sheath; length 2 metres each, longer on request
Max. length of sensor cables when laid in a relatively straight line	100 metres; if the sensor cables are wound round a pipe or tank, the possible lengths may be considerably shorter depending on the type and method of laying.
Supplied mounting accessories	4 sensor cable spacers made of PP per metre of sensor cable
Electrical connection	connecting cable 2 x 0.75, length 2 metres, longer cable on request; halogen-free connecting cable on request
Temperature application range	– 20°C to + 60°C
Cable break monitoring	with integrated Z10 cable break monitoring unit to monitor the connecting cable and the sensor cables
Max. length of connecting cable between electrode relay and KE-Z10	1,000 metres minus the length

of the sensor cable pair

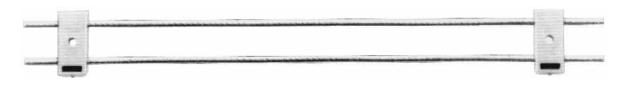


#### Supplied mounting accessories:

sensor cable spacers

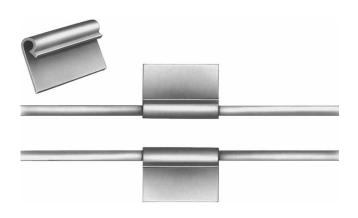


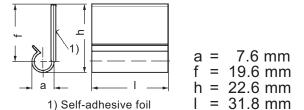
Sensor cables with sensor cable spacers



#### **Optional mounting accessories:**

self-adhesive sensor cable fastening clips





#### Mode of installation of the KE-Z10 cable electrode

The two sensor cables of the cable electrode must be mounted parallel to one another at a distance of approx. 2 cm using the sensor cable spacers, as a greater or lesser spacing affects the response level of the system in the event of leakage.

Only non-conductive materials (e.g. cable ties, insulated cable clips etc.) must be used for installation of the sensor cables.





#### **BAE-Z10** tape electrode

The BAE-Z10 tape electrode is fitted with two separate electrodes in the form of two stainless steel ropes: 1 control electrode and 1 earth electrode. As soon as a trace of a conductive liquid creates a conductive path between the two stainless steel ropes, a control current flows from the corresponding electrode relay. The latter is then energized and a contact made.

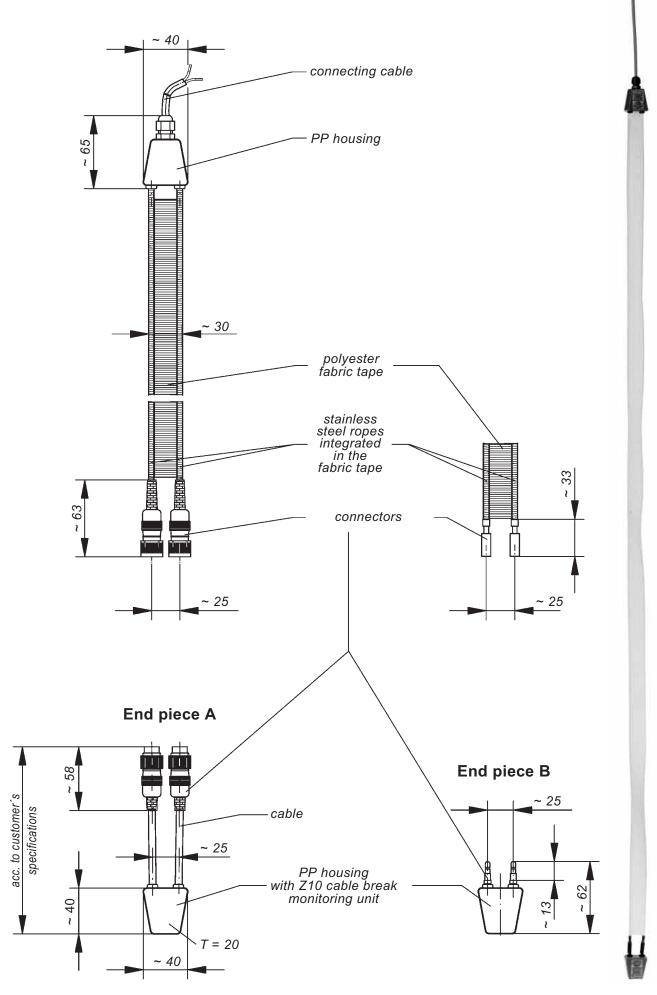
In contrast to the cable electrode on the previous page, the tape electrode is not fitted with two separate sensor cables. The two stainless steel ropes are integrated in a halogen-free polyester fabric tape which ensures that the spacing between them remains constant. This plastic fabric tape is designed to prevent contact of the stainless steel ropes with one another or with an electrically conductive surface (e.g. steel tub, steel pipe etc.) and thus to avoid false alarms, whilst allowing leakage liquid to penetrate through to the stainless steel ropes.

To avoid false alarms, it is essential that the surroundings of the tape electrodes are absolutely dry under normal circumstances, as the tape electrodes have the ability to bind moisture (including high levels of air humidity).

The BAE-Z10 tape electrode may only be connected to either the Leckstar 101 or Leckstar 101/S electrode relay.

Technical data	BAE-Z10
Design	1 control electrode and 1 earth electrode
Sensor band	2 ropes made of stainless steel 316 or 316 Ti, each 1.5 mm in dia., woven into a halogen-free approx. 30 mm-wide polyester fabric tape at a spacing of approx. 25 mm, length 2 metres, longer on request
Max. length of the sensor tape laid in a relatively straight line	30 metres; if the sensor tape is wound around a pipe or a tank, the possible length may be considerably shorter depending on the type and method of laying.
Electrical connection	connecting cable 2 x 0.75, length 2 metres, longer cable on request; halogen-free connecting cable on request
Temperature application range	– 20°C to + 60°C
Cable break monitoring	with integrated Z10 cable break monitoring unit to monitor the connecting cable and the sensor tape
Max. length of connecting cable between electrode relay and BAE-Z10	1,000 metres minus the length of the sensor tape

#### BAE-Z10





#### <u>⊚៤</u> Leckstar 101 electrode relay

With cable break monitoring feature and switchable self-hold, for the connection of all conductive electrodes with Z10 cable break monitoring unit.

Electrode relay for U-bar mounting or surface mounting, with connection terminals on top, and with 3 built-in LEDs for signalling the operating statuses.

The appliance is designed for switch cabinet installation or mounting in an appropriate protective housing and may therefore not be installed in other locations. It is only suitable for use in clean environments.

#### Self-hold:

- If the switch **for self-hold is switched on**, **an alarm is stored**. The relay continues to signal the alarm even if the cause of the alarm (e.g. the presence of water or a cable break) is no longer present – in other words, if the sensor is dry again or if the line has contact. The alarm is acknowledged by switching off the switch for self-hold.

- If the switch for self-hold is not switched on, the alarm is not maintained when the cause of the alarm has been remedied but is terminated.



#### Technical data

#### Alternative supply voltages (AC versions:

terminals 15 and 16;

DC versions:

- terminal 15: –
- terminal 16: +)

#### Power input Electrode connection (terminals 7 and 8)

- no-load voltage
- short-circuit current
- response sensitivity
   Cable break monitoring
   Controlled circuit
   (terminals 9, 10, 11)

Switching status indicators
Switching voltage
Switching current
Switching capacity
Housing
Connection
Protection class
Mounting

Mounting orientation
Temperature application range
Max. length of connecting
cable between electrode
relay and Z10 cable break
monitoring unit
EMC

#### Leckstar 101

- AC 230 V (delivered if no other supply voltage is specified in the order) or
- AC 240 V or
- AC 115 V or
- AC 24 V or
- DC 24 V or in these two cases, the unit must only be
   DC 12 V or connected to a low safety voltage which
- corresponds to the safety regulations relating to the application
- further supply voltages on request approx. 3 VA

2 terminals (under safety extra low voltage SELV) acting on 1 output relay with switchable self-hold

18 V<sub>eff</sub> 10 Hz (safety extra low voltage SELV)

max. 0.5 mA<sub>eff</sub>

approx. 30 kohm or approx. 33  $\mu$ S (electric conductance) via Zener diode (Z10) circuit at the end of the sensor line

#### 1 single-pole potential-free changeover contact based on the quiescent current principle

3 LEDs (see next page)

max. AC 250 V

max. AC 4 A

max. 500 VA

insulating material, 75 x 55 x 110 mm (dimensions s. p. 39)

terminals on top of housing

IP 20

clip attachment for U-bar to DIN 46 277 and EN 50 022 or fastening via two boreholes

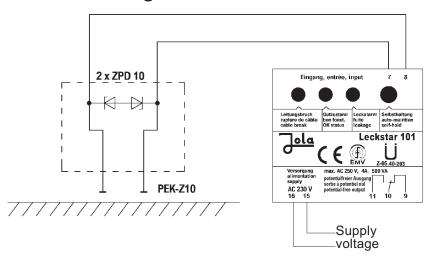
any

- 15°C to + 60°C

#### 1.000 metres

for interference emission in accordance with the appliancespecific requirements for households, business and commerce as well as small companies, and for interference immunity in accordance with the appliancespecific requirements for industrial companies.

#### Connection diagram - Leckstar 101 electrode relay

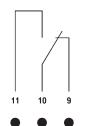


Position of contact when Leckstar 101 without voltage

Due to the design of the unit, only one electrode cable can be monitored for cable break. If several plate electrodes of the type PE... are to be connected to a common Leckstar 101 electrode relay, only one plate electrode (the last one) may be fitted with the Z10 cable break monitoring unit. All other plate electrodes are to be used without integrated Z10 cable break monitoring unit (see right-hand circuit diagram).

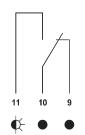
#### Position of output contact of the Leckstar 101 electrode relay

Relay Leckstar 101 without voltage



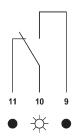
LEDs dark: Leckstar 101 without voltage, output relay not energized

Cable break



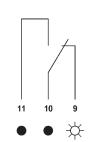
yellow LED flashes:
Leckstar 101
under voltage,
electrode cable
break,
output relay
not energized

**OK** status



green LED lights:
Leckstar 101
under voltage,
electrode not
energized,
output relay
energized

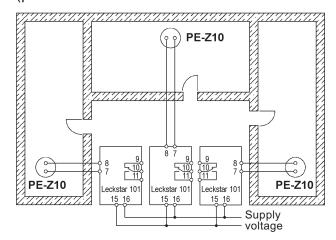
Alarm status



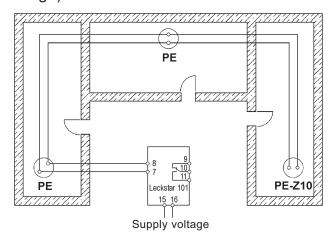
red LED lights:
Leckstar 101
under voltage,
electrode energized,
output relay
not energized

#### Circuit diagrams

(position of contacts when Leckstar 101 without voltage)



Connection of several plate electrodes to several Leckstar 101 electrode relays – separate alarms.



Connection of several plate electrodes to one Leckstar 101 electrode relay – group alarm



#### Leckstar 101/S electrode relay

With separately routed cable break monitoring output and switchable self-hold, for the connection of all conductive electrodes with Z10 cable break monitoring unit

Electrode relay for U-bar mounting or surface mounting, with connection terminals on top, and with 3 built-in LEDs for signalling the operating statuses.

The appliance is designed for switch cabinet installation or mounting in an appropriate protective housing and may therefore not be installed in other locations. It is only suitable for use in clean environments.



One output relay (potential-free break contact) is designed to activate an alarm in the event of a leakage or cable break. A further relay (potential-free break contact) is designed to activate a separate alarm in the event of a cable break.

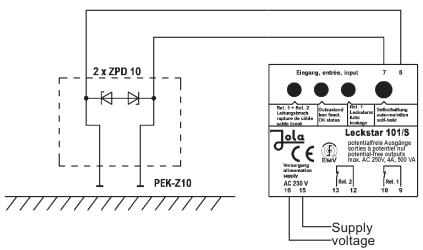
Self-hold: see Leckstar 101

Technical data	Leckstar 101/S
Alternative supply voltages (AC versions: terminals 15 and 16; DC versions: - terminal 15: terminal 16: +)	<ul> <li>AC 230 V (delivered if no other supply voltage is specified in the order) or</li> <li>AC 240 V or</li> <li>AC 115 V or</li> <li>AC 24 V or</li> </ul>
,	<ul> <li>DC 24 V or in these two cases, the unit must only be</li> <li>DC 12 V or connected to a low safety voltage which corresponds to the safety regulations relating to the application</li> <li>further supply voltages on request</li> </ul>
Power input Electrode connection (term. 7 a. 8)	approx. 3 VA
<ul><li>no-load voltage</li><li>short-circuit current</li></ul>	18 V <sub>eff</sub>
- response sensitivity Cable break monitoring  1st controlled circuit	approx. 30 kohm or approx. 33 µS (electric conductance) via Zener diode (Z10) circuit at the end of the sensor line
(terminals 9, 10)	1 single-pole potential-free break contact based on the quiescent current principle for alarm activation in the event of a leakage or cable break
2nd controlled circuit	over or a roundy or subject broak
(terminals 12, 13)	1 single-pole potential-free break contact based on the quiescent current principle for additional alarm activation in the event of a cable break
Switching status indicators Switching voltage	3 LEDs (see next page) max. AC 250 V
Switching current Switching capacity	max. AC 4 A max. 500 VA
Housing Connection Protection class	insulating material, 75 x 55 x 110 mm (dimensions s. p. 39) terminals on top of housing IP 20
Mounting	clip attachment for U-bar to DIN 46277 and EN 50022 or fastening via two boreholes
Mounting orientation Temperature application range Max. length of connecting cable	any - 15°C to + 60°C
between electrode relay and	4 000
Z10 cable break monitoring unit	
EMC	for interference emission in accordance with the appliance-

industrial companies.

specific requirements for households, business and commerce as well as small companies, and for interference immunity in accordance with the appliance-specific requirements for

#### Connection diagram - Leckstar 101/S electrode relay



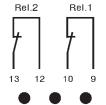
only one electrode cable can be monitored for cable break. If several plate electrodes of the type PE... are to be connected to a common Leckstar 101/S electrode relay, only one plate electrode (the last one) may be fitted with the Z10 cable break monitoring unit. All other plate electrodes are to be used without integrated Z10 cable break monitoring unit (see right-hand circuit diagram).

Due to the design of the unit.

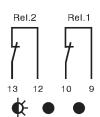
Position of contact when Leckstar 101/S without voltage

#### Position of output contacts of the Leckstar 101/S electrode relay

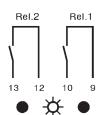
Relay Leckstar 101/S without voltage



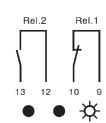
Cable break



**OK** status



Alarm status



LEDs dark: Leckstar 101/S without voltage,

both output relays not energized, output contacts closed

#### yellow LED flashes:

Leckstar 101/S under voltage, both output relays not energized, output contacts closed

green LED lights:

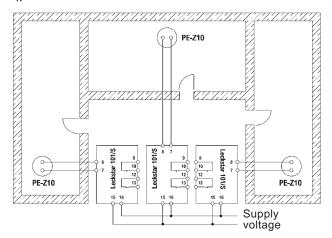
Leckstar 101/S under voltage, electrode cable break, electrode not energized, both output relays energized, output contacts open

red LED lights:

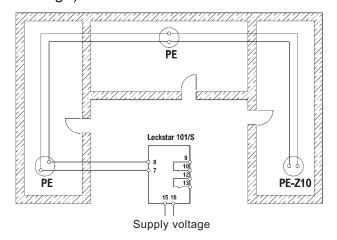
Leckstar 101/S under voltage, electrode energized, output relay 1 not energized, output contact closed, output relay 2 energized, output contact open

#### Circuit diagrams

(position of contacts when Leckstar 101/S without voltage)



Connection of several plate electrodes to several Leckstar 101/S electrode relays separate alarms.



Connection of several plate electrodes to one Leckstar 101/S electrode relay group alarm



## **<u>ola</u>** Leakage detection with "Leckstar" point sensors

Application examples with plate electrodes: see page 1

Application examples with rod electrodes: see page 2

Application examples with suspension electrodes: see page 3

# <u>ola</u> Plate electrodes for leakage detection

Plate electrodes are designed to signal the presence of a conductive liquid caused, for example by burst pipes.

Plate electrodes should only be used in normally dry environments. The electrode plates must point downwards. They can be used on floors or false ceilings.

If the two electrode plates of a plate electrode come into contact with a conductive liquid (e.g. water, acid etc), an electrical contact is made and an alarm signal given.



PE plate electrode, connection side



plate electrode, connection side



PE plate electrode, sensor side



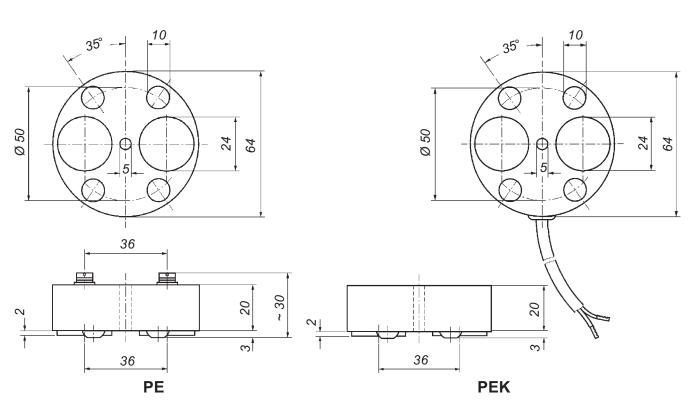
plate electrode

# PE and PEK plate electrodes

The PE and PEK plate electrodes are each fitted with two separate electrodes in the form of two electrode plates: 1 control electrode and 1 earth electrode. As soon as a trace of a conductive liquid creates a conductive path between the two electrode plates, a control current flows from the corresponding electrode relay. The latter is then energized and a contact made.

The PE and PEK plate electrodes may only be connected to either the Leckstar 5 or Leckstar 5/G electrode relay.

Technical data	PE	PEK	
Design	1 control electrode and 1 earth electrode		
Electrode plates	stainless s	teel 316 Ti	
Housing	PP and cast resin		
Electrical connection	screw-type/crimp connec	tion  connecting cable 2 x 0.75, length 2 metres, longer cable on request; halogen-free connecting cable on request	
Temperature application range	– 20°C to + 60°C, higher	temperatures on request	
Cable break monitoring	with	nout	
Max. length of connecting cable between electrode relay and PE or PEK	1,000 ו	metres	

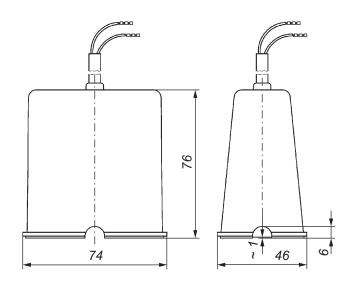


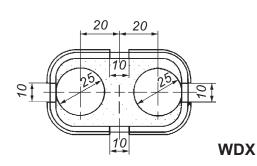


The WDX plate electrode is fitted with two separate electrodes in the form of two electrode plates: 1 control electrode and 1 earth electrode. As soon as a trace of a conductive liquid creates a conductive path between the two electrode plates, a control current flows from the corresponding electrode relay. The latter is then energized and a contact made.

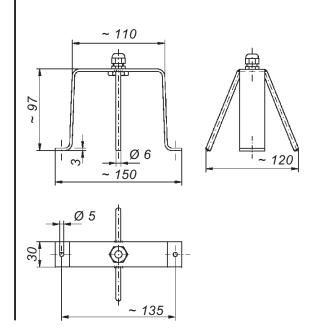
The WDX plate electrode may only be connected to either the Leckstar 5 or Leckstar 5/G electrode relay.

Technical data	WDX
Design	1 control electrode and 1 earth electrode
Electrode plates	stainless steel 316 Ti
Housing	PP and cast resin
Weight of electrode	approx. 630 g
Electrical connection	connecting cable 2 x 0.75, length 2 metres, longer cable on request; halogen-free connecting cable on request
Temperature application range	<ul> <li>20°C to + 60°C, higher temperatures on request</li> </ul>
Cable break monitoring	without
Mounting accessory	stand (optional)
Max. length of connecting cable between electrode relay and WDX	1,000 metres





Optional: mounting stand (diagrams with smaller scale compared to adjacent drawings)





### ola Rod electrodes for leakage detection

Rod electrodes are designed to signal the presence of a conductive liquid caused, for example by burst pipes.

Rod electrodes should only be used in normally dry environments. They can be installed from the top or from the side. In both cases, it must be ensured that the rod tips are just above the floor to be monitored.

If the two non-insulated electrode rod sensor surfaces of a rod electrode come into contact with a conductive liquid (e.g. water, acid etc), an electrical contact is made and an alarm signal given.



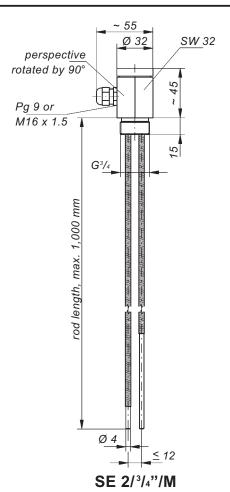


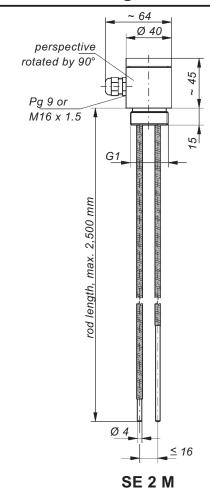
# SE 2/3/4"/M, SE 2 M, S 2 M/PP, S 2 M/PVDF and S 2 AM rod electrodes

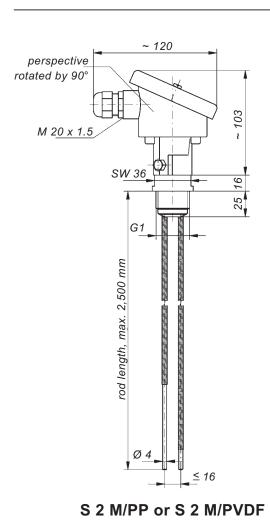
The SE 2/3/4"/M, SE 2 M, S 2 M/PP, S 2 M/PVDF and S 2 AM rod electrodes are each fitted with two separate electrodes in the form of two electrode rods: 1 control electrode and 1 earth electrode. As soon as a trace of a conductive liquid creates a conductive path between the two electrode rods, a control current flows from the corresponding electrode relay. The latter is then energized and a contact made.

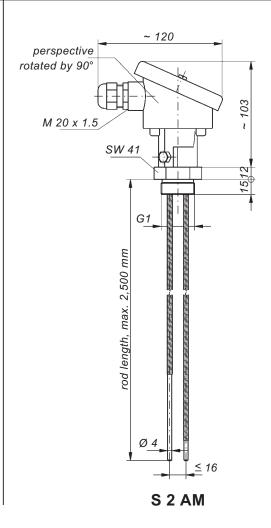
The SE 2/3/4"/M, SE 2 M, S 2 M/PP, S 2 M/PVDF and S 2 AM rod electrodes may only be connected to either the Leckstar 5 or Leckstar 5/G electrode relay.

Technical data	SE 2/3/4"/M	SE 2 M	S 2 M/PP	S 2 M/PVDF	S 2 AM
Design	1 control electrode and 1 earth electrode				
Electrode rods	2 rods made of stainless steel 316 Ti; other materials (e.g. titanium, Hastelloy, Monel or tantalum) on request; each 4 mm in dia., covered with polyolefin shrinkdown tubing (shrinkdown tubing made of PVDF or PTFE on request)				
Lengths	on request (measured from nipple sealing surface)				
Max. lengths	approx. approx. 2,500 mm 1,000 mm				
Screw-in nipple	, ,		PP	PVDF	stainless steel 316 Ti, other materials (e.g. titanium, Hastelloy, Monel or tantalum) on request
	G <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	G1, on request: G1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> , G1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> or G2	G1	G1	G1, on request: G1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> , G1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> or G2
Electrical connection	connection head made of the material of the screw-in nipple, protection class IP 55		connection head made of PP, protection class IP 54; on request: connection head made of cast aluminium, protection class IP 54		
Temperature application range	<ul><li>– 20°C to + 60°C, higher temperatures on request</li></ul>				
Cable break monitoring			without		
Max. length of connecting cable between electrode relay and rod electrode			1,000 metres		









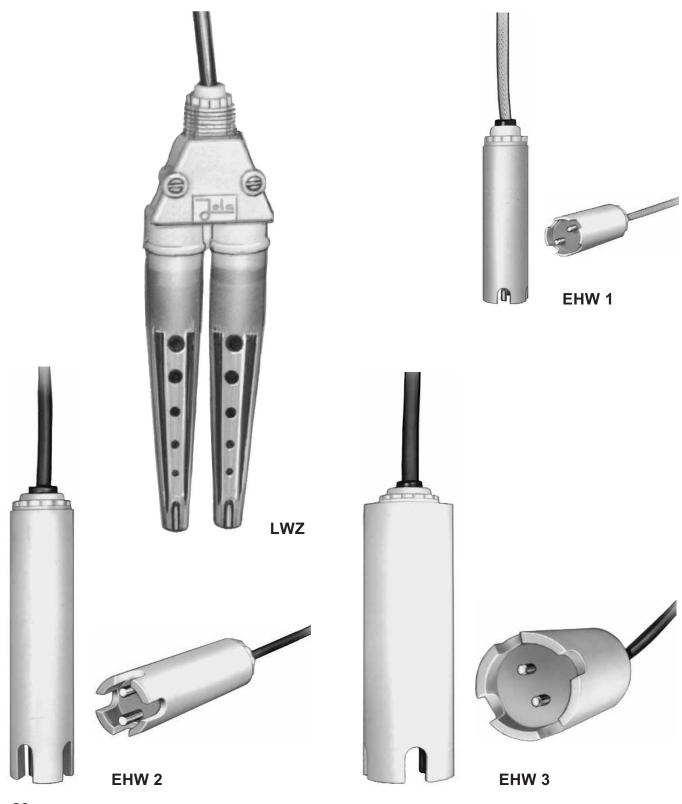


## <u>ola</u> Suspension electrodes for leakage detection

Suspension electrodes are designed to signal the presence of a conductive liquid caused, for example by burst pipes.

Suspension electrodes should only be used in normally dry environments. The electrode rods must point downwards.

If the two electrode rods of a suspension electrode come into contact with a conductive liquid (e.g. water, acid etc), an electrical contact is made and an alarm signal given.



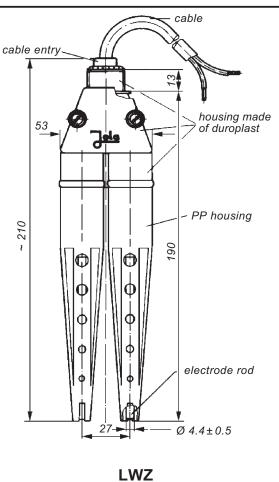


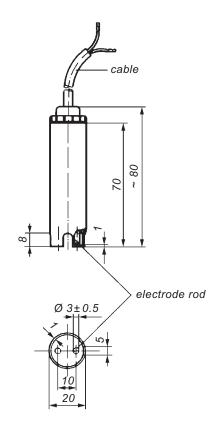
# LWZ, EHW 1, EHW 2 and EHW 3 suspension electrodes

The EHW 1, EHW 2 and EHW 3 suspension electrodes are each fitted with two separate electrodes in the form of two electrode rods: 1 control electrode and 1 earth electrode. As soon as a trace of a conductive liquid creates a conductive path between the two electrode rods, a control current flows from the corresponding electrode relay. The latter is then energized and a contact made.

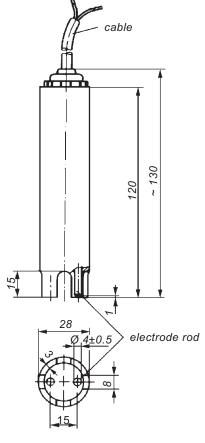
The LWZ, EHW 1, EHW 2 and EHW 3 suspension electrodes may only be connected to either the Leckstar 5 or Leckstar 5/G electrode relay.

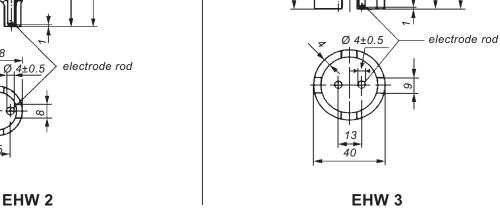
Technical data	LWZ	EHW 1	EHW 2	EHW 3
Design	1	control electrode	et 1 earth electro	de
Electrode rods	(e.g. tita		stainless steel 310 materials Monel or tantalun	
Housing	PP and duroplast, 2 x 27 mm Ø x approx. 210 mm high	(e.g. PV) 20 mm Ø x approx. 80 mm high	PP; other materials C, PVDF or PTFE 28 mm Ø x approx. 130 mm high	E) on request 40 mm Ø x approx. 130 mm high
Electrical connection		necting cable 2 x longer cable ting cable made c	on request;	
Temperature application range	– 20°C	to + 60°C, higher	temperatures on	request
Cable break monitoring		with	nout	
Max. length of connecting cable between electrode relay and suspension electrode		1,000	metres	
Mounting accessories		ds, housings wit nges with stuffin		













# **<u>ola</u>** Leakage detection with "Leckstar" line sensors

Application examples with cable electrodes and tape electrodes: see page 13



# <u>ola</u> Cable and tape electrodes for leakage detection

Cable and tape electrodes are designed to signal the presence of a conductive liquid caused, for example by burst pipes.

Cable and tape electrodes should only be used in normally dry environments. They can be used on floors, false ceilings, alongside pipes or in double-pipe systems. They should be installed at the lowest point of the potential hazard area which they are intended to monitor.

If the two stainless steel ropes of a cable or tape electrode come into contact with a conductive liquid (e.g. water, acid etc), an electrical contact is made and an alarm signal given.

> KE cable electrode



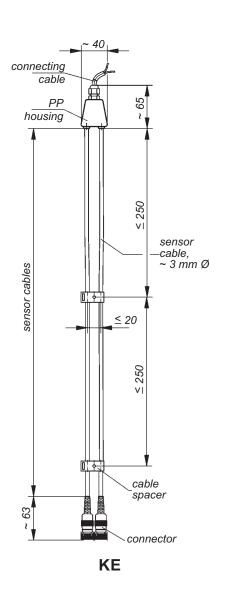


The KE cable electrode is fitted with two separate electrodes in the form of two sensor cables: 1 control electrode and 1 earth electrode. As soon as a trace of a conductive liquid creates a conductive path between the two sensor cables, a control current flows from the corresponding electrode relay. The latter is then energized and a contact made.

Each of the two sensor cables consists of a stainless steel rope core and a protective sheath made of polyester. This protective sheath is designed to prevent contact of the stainless steel ropes with one another or with an electrically conductive surface (e.g. steel tub, steel pipe etc.) and thus to avoid false alarms, whilst allowing leakage liquid to penetrate through to the stainless steel ropes.

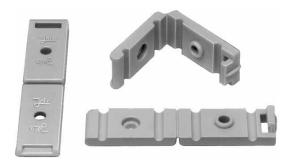
The KE cable electrode may only be connected to either the Leckstar 5 or Leckstar 5/G electrode relay.

Technical data	KE
Design	1 control electrode and 1 earth electrode
Sensor cables	2 ropes made of stainless steel 316 or 316 Ti, each 3 mm in dia., each covered by a halogen-free protective polyester sheath; length 2 metres each, longer on request
Max. length of sensor cables when laid in a relatively straight line	100 metres; if the sensor cables are wound round a pipe or tank, the possible lengths may be considerably shorter depending on the type and method of laying.
Supplied mounting accessories	4 sensor cable spacers made of PP per metre of sensor cable
Electrical connection	connecting cable 2 x 0.75, length 2 metres, longer cable on request; halogen-free connecting cable on request
Temperature application range	<ul><li>20°C to + 60°C,</li><li>higher temperatures on request</li></ul>
Cable break monitoring	without
Max. length of connecting cable between electrode relay and KE	1,000 metres minus the length of the sensor cable pair

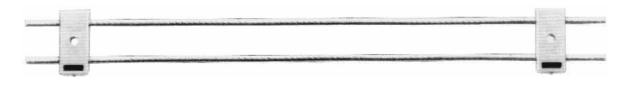


#### Supplied mounting accessories:

sensor cable spacers

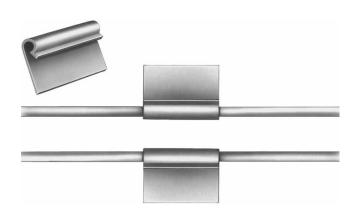


Sensor cables with sensor cable spacers



#### Optional mounting accessories:

self-adhesive sensor cable fastening clips





#### Mode of installation of the KE cable electrode

The two sensor cables of the cable electrode must be mounted parallel to one another at a distance of approx. 2 cm using the sensor cable spacers, as a greater or lesser spacing affects the response level of the system in the event of leakage.

Only non-conductive materials (e.g. cable ties, insulated cable clips etc.) must be used for installation of the sensor cables.





The BAE tape electrode is fitted with two separate electrodes in the form of two stainless steel ropes: 1 control electrode and 1 earth electrode. As soon as a trace of a conductive liquid creates a conductive path between the two stainless steel ropes, a control current flows from the corresponding electrode relay. The latter is then energised and a contact made.

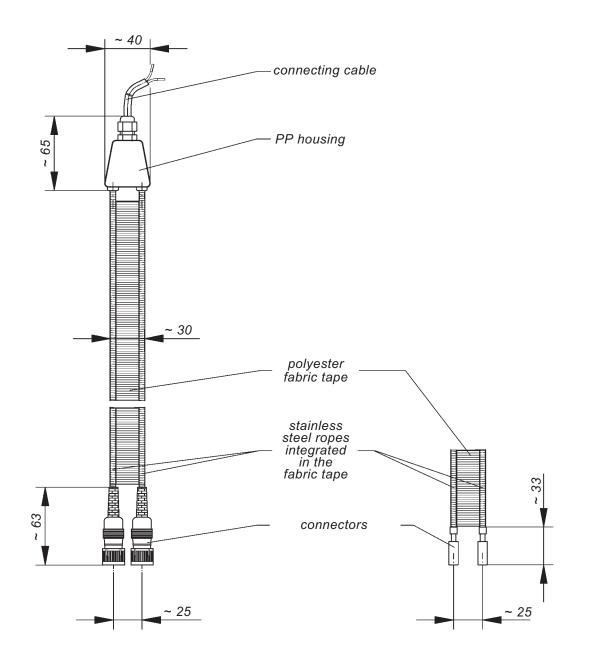
In contrast to the cable electrode on the previous page, the tape electrode is not fitted with two separate sensor cables. The two stainless steel ropes are integrated in a halogen-free polyester fabric tape which ensures that the spacing between them remains constant. This plastic fabric tape is designed to prevent contact of the stainless steel ropes with one another or with an electrically conductive surface (e.g. steel tub, steel pipe etc.) and thus to avoid false alarms, whilst allowing leakage liquid to penetrate through to the stainless steel ropes.

To avoid false alarms, it is essential that the surroundings of the tape electrodes are absolutely dry under normal circumstances, as the tape electrodes have the ability to bind moisture (including high levels of air humidity).

The BAE tape electrode may only be connected to either the Leckstar 5 or Leckstar 5/G electrode relay.

Technical data	BAE
Design	1 control electrode and 1 earth electrode
Sensor band	2 ropes made of stainless steel 316 or 316 Ti, each 1.5 mm in dia., woven into a halogen-free approx. 30 mm-wide polyester fabric tape at a spacing of approx. 25 mm, length 2 metres, longer on request
Max. length of the sensor tape laid in a relatively straight line	30 metres; if the sensor tape is wound around a pipe or a tank, the possible length may be considerably shorter depending on the type and method of laying.
Electrical connection	connecting cable 2 x 0.75, length 2 metres, longer cable on request; halogen-free connecting cable on request
Temperature application range	– 20°C to + 60°C, higher temperatures on request
Cable break monitoring	without
Max. length of connecting cable between electrode relay and BAE	1,000 metres, minus the length of the sensor tape

#### BAE



36



#### 

#### with switchable self-hold,

#### for the connection of all conductive electrodes without cable break monitoring unit

Electrode relay for U-bar mounting or surface mounting, with connection terminals on top. and with built-in LED for signalling the alarm status.

The appliance is designed for switch cabinet installation or mounting in an appropriate protective housing and may therefore not be installed in other locations. It is only suitable for use in clean environments.

- If the switch for self-hold is switched on, an alarm is stored. The relay continues to signal the alarm even if the cause of the alarm (e.g. the presence of water or a cable break) is no longer present – in other words, if the sensor is dry again or if the line has contact. The alarm is acknowledged by switching off the switch for self-hold.
- If the switch for self-hold is not switched on, the alarm is not maintained when the cause of the alarm has been remedied but is terminated.

1		000
	Eingang, entrée, input	7 8
2	Lackston	Sebeliebrig
		Leckstar 5
0	]• <sub>1°</sub> (€ ∰	3
	Variations max. AC attendant supply AC 230 V second has a present has a	(set
	35000	800

#### Technical data

#### Alternative supply voltages (AC versions: terminals 15 and 16;

- DC versions:
- terminal 15: -
- terminal 16: +)

#### Power input Electrode connection (terminals 7 and 8)

- no-load voltage
- short-circuit current
- response sensitivity

#### Controlled circuit (terminals 9, 10, 11)

#### Switching status indicator

Switching voltage Switching current Switching capacity Housing Connection Protection class Mounting

Mounting orientation Temperature application range Max. length of connecting cable between electrode relay and electrode(s) **EMĆ** 

#### Leckstar 5

- AC 230 V (delivered if no other supply voltage is specified in the order) or
- AC 240 V or
- AC 115 V or
- AC 24 V or
- DC 24 V or in these two cases, the unit must only be
   DC 12 V or connected to a low safety voltage which

corresponds to the safety regulations relating to the application

- further supply voltages on request approx. 3 VA

2 terminals (under safety extra low voltage SELV) acting on 1 output relay with switchable self-hold

18 V<sub>eff</sub> - 10 Hz (safety extra low voltage SELV)

max. 0.5 mA<sub>eff</sub>

approx. 30 kohm or approx. 33 µS (electric conductance)

#### 1 single-pole potential-free changeover contact based on the quiescent current principle

1 red LED lights when the sensor is wet / output relay is not energized

max. AC 250 V

max. AC 4 A

max. 500 VA

insulating material, 75 x 55 x 110 mm (dimensions s. p. 39)

terminals on top of housing

**IP 20** 

clip attachment for U-bar to DIN 46 277 and EN 50 022 or fastening via two boreholes

any - 15°C to + 60°C

#### **1,000** metres

for interference emission in accordance with the appliancespecific requirements for households, business and commerce as well as small companies, and for interference immunity in accordance with the appliancespecific requirements for industrial companies.

# Leckstar 5/G electrode relay

#### for the connection of all conductive electrodes without cable break monitoring unit

Electrode relay in surface-mount housing with transparent cover, with mains monitoring indicator and switching status indicator inside the housing



#### Technical data

#### Alternative supply voltages (AC versions: terminals 1 and 2; DC versions:

- terminal 1: -
- terminal 2: +)

#### Power input

Electrode connection (terminals 6 and 7)

- no-load voltage
- short-circuit current
- response sensitivity

#### Controlled circuit (terminals 3, 4, 5)

Switching status indicator

Switching voltage Switching current Switching capacity

Housing

Connection

Protection class

Mounting

Mounting orientation

Temperature application range

Max. length of connecting cable between electrode relay and electrode(s)

**EMC** 

#### Leckstar 5/G

- AC 230 V (delivered if no other supply voltage is specified in the order) or
- AC 240 V or
- AC 115 V or

- AC 24 V or
  DC 24 V or in these two cases, the unit must only be
  DC 12 V or connected to a low safety voltage which corresponds to the safety regulations relating to the application
- further supply voltages on request

approx. 3 VA

2 terminals (under safety extra low voltage SELV) acting on 1 output relay without self-hold

18 V<sub>eff</sub> ¬ 10 Hz (safety extra low voltage SELV)

max. 0.5 mA<sub>eff</sub>

approx. 30 kohm or approx. 33 µS (electric conductance)

#### 1 single-pole potential-free changeover contact based on the quiescent current principle

1 red LED lights when the sensor is wet / output relay is not energized

max. AC 250 V

max. AC 4 A

max. 500 VA

insulating material, with 3 screw connections (dimensions see page 39)

internal terminals

IP 54

surface mounting using 4 screws

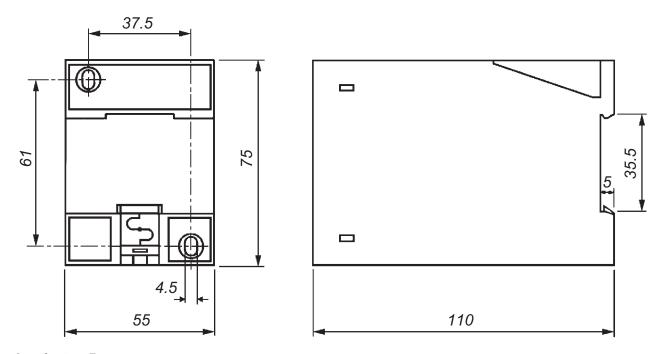
any

 $- 15^{\circ}$ C to  $+ 60^{\circ}$ C

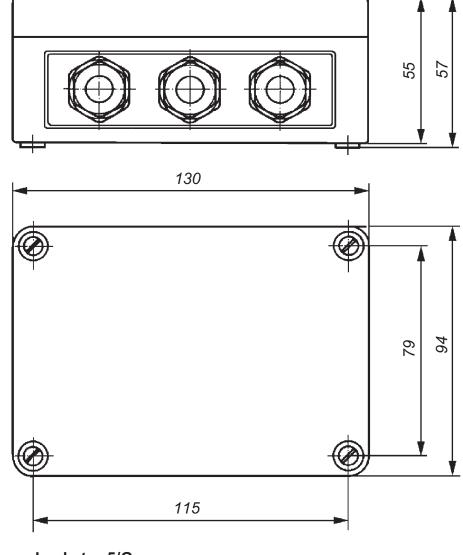
#### **1,000** metres

for interference emission in accordance with the appliancespecific requirements for households, business and commerce as well as small companies, and for interference immunity in accordance with the appliancespecific requirements for industrial companies.

#### **Dimensional drawings**

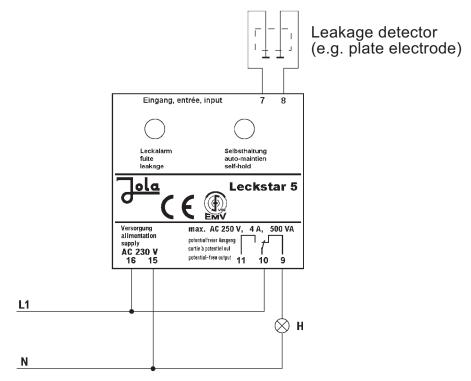


Leckstar 5 Leckstar 101 Leckstar 101/S



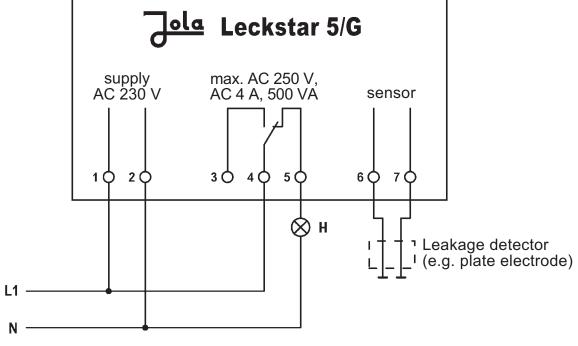
Leckstar 5/G

#### Connection diagram - Leckstar 5 electrode relay



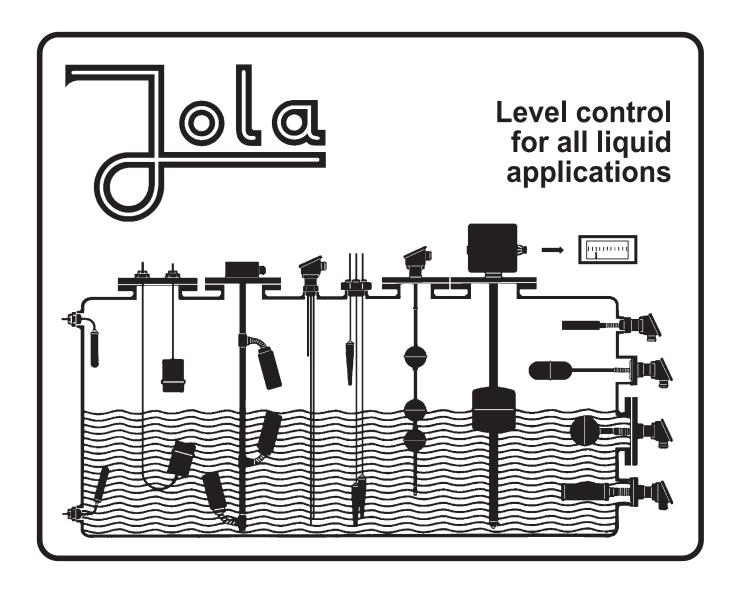
Position of contact when Leckstar 5 without voltage or with activated sensor (alarm) and normal mains operation

#### Connection diagram - Leckstar 5/G electrode relay



Position of contact when Leckstar 5/G without voltage or with activated sensor (alarm) and normal mains operation

# Our range of production also consists of:



If you are interested in our products, please don't hesitate to order our detailed, free catalogue.